A Half- yearly Literary Journal in Santali

SOHRAY ISSUE - 2021

ᱦᱮᱞᱠᱟᱣ

HELKAW



ᱥᱚᱦᱨᱟᱭ—᱒᱐᱒᱔

SOHRAY ISSUE

ᱦᱮᱞᱠᱟᱣ ᱞᱚᱢᱛᱟ ᱦᱮᱞᱠᱟᱣ ᱥᱟᱞᱟᱜ.᱒

Editor-***Mr*. *Durga Hansda***

Sub- Editor- *Mr*. ***Bimal Saren***

President- ***Professor Netai Tudu***

Vice-President- ***Mr. Sanatan Tudu***

Director-*Mr*. ***Keshab Chandra Saren***

e-mail id- helkaw21@gmail.com

Mob:7908660717

Whatsapp No. 8016904462

Published by *–hansda.com*

D.T.P- JIRIHIRI DIGITAL

MOYNA, PURBA MEDINIPUR-7908660717

Cover Art- Mobile Camera

ᱥᱮᱯᱲᱟᱣ ᱠᱟᱹᱢᱤᱴᱤ ᱨᱮᱱᱟᱜ ᱦᱚᱲ

᱑. ᱢᱟ.ᱱ ᱯᱷᱩᱞᱪᱟᱸᱫ. ᱦᱟᱸᱥᱫᱟ
M.A(Philosophy),B.Ed. Diploma in Santali

᱒. ᱢᱟ.ᱱ ᱵᱮᱱᱩᱫᱷᱚᱨ ᱜᱚᱱᱯᱷᱚᱨ ᱥᱚᱨᱮᱱ
B.Sc, M.A(Santali), Diploma in Santali

᱓. ᱢᱟ.ᱱ ᱥᱚᱱᱟᱛᱚᱱ ᱴᱩᱰᱩ
M.A(Bengali),B.Ed. , Diploma in Santali

᱔. ᱢᱟ.ᱱ ᱫᱤᱢᱚᱯ ᱥᱚᱨᱮᱱ
M.A(Bengali), Diploma in Santali

᱕. ᱢᱟ.ᱱ ᱱᱤᱛᱟ.ᱞ ᱴᱩᱰᱩ
M.A(Philosophy),B.Ed, M.Ed, M.Phil.

᱖. ᱢᱟ.ᱱ ᱚᱥᱤᱛ ᱵᱩᱢᱟᱨ ᱢᱩᱨᱢᱩ
M.A (Pol. Sc.),B.Ed, Diploma in Santali

᱗. ᱢᱟ.ᱱ ᱥᱩᱱᱤᱯ ᱵᱩᱢᱟᱨ ᱴᱩᱰᱩ
B.A, Diploma in Santali & Library Science

᱘. ᱢᱟ.ᱱ ᱱᱚᱞᱮᱱᱯᱷᱨᱚᱱᱟᱛᱷ ᱦᱮᱢᱵᱨᱚᱢ
H.S, Diploma in Santali

᱙. ᱢᱟ.ᱱ ᱯᱚᱵᱵᱷᱤᱨᱟᱢ ᱦᱮᱢᱵᱨᱚᱢ
B.A (History), Diploma in Santali

᱑᱐. ᱢᱟ.ᱱᱤ ᱜᱟᱜᱤᱞᱟ ᱢᱟᱱᱫᱤ
M.A(Bengali),B.Ed.

᱑᱑. ᱢᱟ.ᱱᱤ ᱥᱮᱜᱷᱟᱯᱤ ᱴᱩᱰᱩ
M.A (History), Diploma in Santali

᱑᱒. ᱢᱟ.ᱱᱤ ᱜᱨᱚᱛᱤᱢᱟ ᱢᱩᱨᱢᱩ
B.A, Diploma in Santali & Computer

᱑᱓. ᱢᱟ.ᱱ ᱴᱩᱵᱟ.ᱞ ᱥᱚᱨᱮᱱ
H.S., Diploma in Santali

[illegible]

[illegible] (Conspire) [illegible]

ᱟᱭᱢᱟ ᱜᱟᱸᱠᱞᱩᱨᱤᱭᱟᱸ, ᱪᱟᱸᱨᱩᱠᱞᱤᱭᱟᱸ, ᱥᱟᱶᱛᱟ ᱥᱩᱥᱟᱸᱨᱤᱭᱟᱸ-ᱫᱚᱨᱚᱫᱤᱭᱟᱸ. ᱠᱚ ᱠᱞᱚᱹᱫᱧᱨᱚᱱ ᱮᱫ ᱜᱮᱭᱟ ᱾ ᱥᱟᱶᱛᱟᱨᱮ ᱯᱟᱦᱟ ᱟᱠᱟᱱ ᱢᱟᱸᱱᱢᱤ ᱠᱩᱨᱩᱢᱩᱴᱩ ᱵᱞᱩᱴᱟᱸᱭ ᱟᱠᱟᱜᱮ ᱢᱮᱱᱟᱜ ᱠᱚᱭᱟ ᱢᱤᱫ ᱢᱟᱨᱟᱝ ᱥᱚᱯᱦᱮ ᱵᱟᱦᱟᱨ ᱪᱟᱹᱡᱟ ᱧᱟᱢ ᱯᱟᱸᱜᱤᱫ ᱾ ᱦᱟᱪᱮᱱ ᱱᱟᱝᱨᱮ ᱟᱸᱭᱩᱨᱤᱭᱟᱸ. ᱠᱚ ᱱᱤᱦᱟᱸᱛᱜᱮ ᱜᱮᱯᱮᱪ ᱧᱟᱢᱟ ᱢᱮᱱᱛᱮ ᱤᱧᱟᱜ ᱟᱹᱥ ᱾ ᱥᱟᱱᱟᱢ ᱠᱚᱜᱮ ᱵᱚᱮ ᱵᱟᱠᱞᱮᱨ ᱮᱫᱚ ... ᱡᱚᱢᱤᱫ ᱦᱩᱭᱩᱜᱼᱟ, ᱥᱤᱠᱱᱟᱸᱛ ᱦᱩᱭᱩᱜᱼᱟ, ᱥᱟᱶᱛᱟ ᱟᱸᱨᱤ ᱵᱟᱛᱟᱭ ᱦᱩᱭᱩᱜᱼᱟ, ᱯᱟᱨᱟᱭᱱᱟ ᱦᱩᱭᱩᱜᱼᱟ ᱟᱨ ᱦᱚᱹ ᱮᱢᱟᱮ ᱾ ᱢᱮᱱᱠᱞᱟᱮ ᱭᱠᱟ ᱪᱟᱮᱛᱞᱟᱛᱮ ᱟᱨ ᱭᱠᱭᱜ ᱦᱚᱛᱮᱛᱮ , ᱵᱤᱠᱟᱸ. ᱯᱮᱠᱟᱛᱮ ? ᱥᱟᱶᱛᱟ ᱟᱸᱨᱤ, ᱨᱟᱡᱤ ᱟᱸᱨᱤ ᱟᱨ ᱠᱟᱭᱵᱤ ᱟᱸᱨᱤ ᱡᱮᱛᱮ ᱜᱮ ᱡᱩᱫᱟᱸ. ᱜᱮᱭᱟ ᱾ ᱮᱱᱟ ᱠᱚᱫᱚ ᱢᱤᱫ ᱠᱩᱯᱦᱤ ᱨᱮ ᱮᱦᱚᱜᱮ ᱦᱤᱡᱩᱜᱼᱟ ᱾ ᱟᱨ ᱟᱸᱜᱩ ᱦᱚᱹ ᱟᱹᱡᱠᱟᱴ ᱜᱮᱭᱟ ᱾

ᱮᱱᱛᱮ ᱨᱮᱦᱚᱹ ᱟᱵᱚᱫᱚ ᱢᱩᱹᱡᱩ ᱯᱮᱠᱟ ᱠᱩᱨᱩᱢᱩᱴᱩ ᱵᱞᱩᱴᱟᱸᱭ ᱟᱠᱟᱵᱚᱱ ᱛᱟᱹᱦᱮᱱᱟ ᱾ ᱢᱟᱫ ᱫᱟᱱ ᱦᱟᱯᱚᱜ ᱡᱚᱛᱞᱟᱛ ᱦᱚᱨ ᱵᱚᱱ ᱪᱟᱹᱡᱟ ᱧᱟᱢᱟ ᱢᱮᱱᱛᱮ ᱤᱧᱟ ᱟᱹᱥ ᱾ ᱠᱞᱮᱨᱭᱟᱝ ᱥᱟᱶᱛᱟᱨᱮᱱ ᱢᱟᱱᱭᱟ ᱠᱚᱭᱟᱜ ᱵᱮᱛᱚᱨ ᱢᱵᱮᱮᱨᱮ '**ᱦᱮᱯᱠᱟᱭ**' ᱛᱟᱯᱟᱛᱮ ᱱᱟᱪᱟᱜ ᱫᱤᱥ ᱦᱩᱫᱤᱥ ᱠᱚ ᱥᱟᱶᱛᱟ ᱫᱚᱨᱭᱟ ᱠᱟᱛᱟᱨᱮ ᱛᱟᱸ.ᱪᱩᱜ ᱢᱤᱫᱩᱜᱼᱟ , ᱢᱮᱱᱛᱮ ᱟᱹᱥᱤᱧ ᱫᱚᱦᱚ ᱮᱫᱼᱟ ᱾

ᱵᱞᱤᱟᱸ.ᱮ ᱢᱟᱦᱟ- ᱥᱚᱦᱨᱟᱭ ᱠᱩᱮᱟᱸ.ᱢᱤ

ᱡᱚᱦᱟᱨ

᱒᱐ ᱟᱮ ᱚᱠᱴᱚᱵᱟᱨ, ᱒᱐᱒᱔

ᱥᱟ-ᱥᱟᱪᱟᱫᱟᱭ ᱤᱡ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

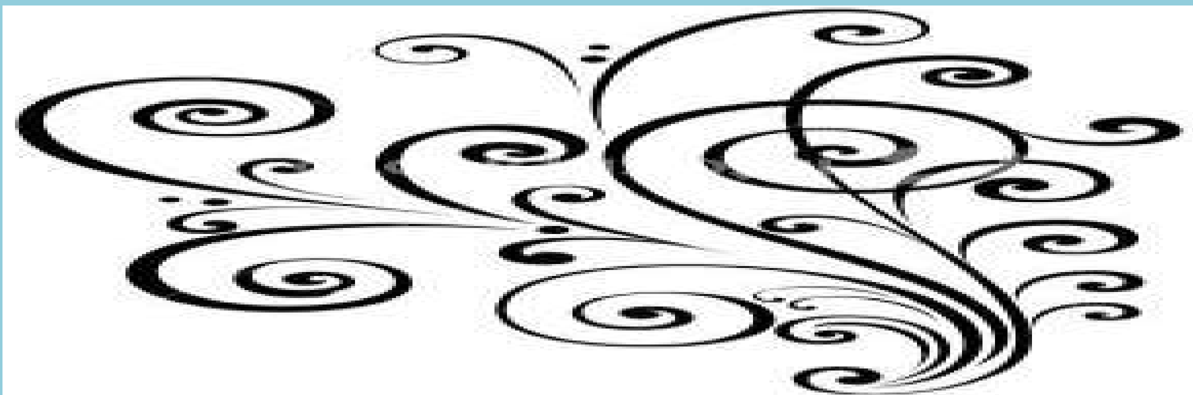
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



ᱥᱚᱦᱨᱟᱭ ᱨᱮ

ᱢᱟᱱᱚᱛᱟᱱ ᱥᱚᱱᱟᱛᱚᱱ ᱴᱩᱰᱩ
Assistant Teacher
Bichunia Jagannath Vidyamandir(H.S)
ᱠᱟᱸᱛᱷᱤ , ᱯᱩᱨᱩᱵᱽ ᱢᱮᱫᱤᱱᱯᱩᱨ

ᱮᱠᱟᱞ ᱟᱞᱚᱢ ᱢᱟᱱᱟᱧᱟ ᱜᱳ
ᱟᱹᱯᱩᱧ ᱵᱟᱨᱮᱧ ᱚᱲᱟᱜ ।
ᱦᱟᱹᱛᱤ ᱞᱮᱠᱟᱱ ᱥᱚᱦᱨᱟᱭ ᱧᱮᱧᱮᱞ
ᱢᱚᱱᱮ ᱛᱤᱧᱮ ᱨᱟᱨᱟᱜ ॥

ᱦᱟᱹᱛᱤ ᱞᱮᱠᱟᱱ ᱥᱚᱦᱨᱟᱭ ᱨᱮ
ᱦᱚᱯᱚᱱ ᱮᱨᱟ ᱠᱚᱠᱚ ᱦᱤᱡᱩᱜ ।
ᱨᱟᱹᱥᱠᱟᱹ ᱨᱚᱢᱚᱡᱽ ᱟᱠᱷᱲᱟ ᱛᱟᱞᱟ
ᱡᱚᱢ ᱦᱤᱲᱤᱧᱚᱜ ᱠᱤᱫᱩᱵᱽ ॥



ᱨᱟᱹᱜᱤ ᱟᱹᱲᱤᱥ ᱠᱟᱸᱦᱤᱥ ᱡᱤᱣᱤ
ᱥᱟᱦᱟᱜ ᱢᱚᱱᱮ ᱵᱟᱜᱟᱱ ᱠᱷᱚᱱ ।
ᱵᱚᱭᱦᱟ ᱠᱚᱣᱟᱜ ᱠᱩᱥᱤ ᱨᱟᱹᱥᱠᱟᱹ
ᱥᱟᱨᱮᱲᱚᱜ ᱠᱩᱸᱵᱟᱹ ᱚᱲᱟᱜ ᱠᱷᱚᱱ ॥

ᱟᱛᱩ ᱴᱚᱞᱟ ᱛᱟᱣᱟᱜ ᱛᱟᱨᱠᱳᱜ
ᱴᱟᱢᱟᱠ ᱛᱩᱢᱫᱟᱜ ᱥᱟᱵᱮᱛᱮ ।
ᱵᱚᱭᱦᱟ ᱠᱩᱲᱤ ᱠᱚᱣᱟᱜ ᱥᱮᱨᱮᱧ
ᱱᱤᱨᱞᱟᱹ ᱱᱤᱴᱷᱩᱨ ᱟᱲᱟᱜᱛᱮ ॥

ᱟᱭ ᱞᱨᱥᱟ ᱜᱛᱚᱮ ᱵᱨᱥᱟ
ᱠᱟᱭ ᱵᱳ ᱫᱛᱜᱟᱦᱛ.ᱭᱛ ᱾
ᱛᱡᱛ ᱩᱚᱠᱮ ᱵᱛᱡᱛ ᱯᱮᱠᱵᱥᱛᱠ
ᱰᱟᱵᱛ.ᱭ ᱥᱛᱫᱮᱞ ᱚᱟᱭᱛ ᱿

ᱮᱵᱛᱯ ᱛᱯᱚᱩ ᱩᱛᱠᱛᱭᱛ ᱜᱳ
ᱛᱴᱨᱭ ᱫᱛᱥᱮᱭ ᱚᱫᱛᱜ ᱾
ᱣᱛ.ᱚᱟ ᱯᱮᱵᱛᱠ ᱡᱚᱣᱥᱛᱦ ᱥᱮ
ᱩᱚᱠᱮ ᱚᱟᱭᱮ ᱥᱛᱥᱛᱜ ᱿

---------------*---------------

ᱥᱮ.ᱜᱮᱞ ᱠᱛᱰᱛᱥ ᱚᱟᱠᱰᱟᱠᱫᱚᱠ ᱚᱛ.ᱣᱮᱠᱛ

Sri Netai Tudu

Assistant Professor

Mahishadal Girl's College, East Midnapore

ᱛᱫᱚᱠᱛᱜ ᱠᱛᱜᱛᱩ ᱵᱥᱚ.ᱰᱥᱚᱠ ᱵᱛᱚᱮᱦ ᱭᱮᱯ ᱣᱛᱵᱛᱠᱛ ᱛᱫᱚᱰᱚ ᱴᱟᱯᱰᱨ ᱣᱛᱫᱛᱩ-ᱴᱟᱯᱰᱨ ᱫᱨᱫᱣᱟ ᱥᱮᱠ ᱣᱚᱴᱚᱠ ᱵᱛᱠᱛᱫᱚᱠ ᱾ ᱩᱮᱠᱵᱥᱛᱠ ᱵᱨᱵᱯᱟ ᱣᱟᱞᱨᱜ-ᱛ ᱛᱫᱚ ᱰᱚ ᱰᱥᱛ.ᱥᱚᱟ ᱥᱮᱠᱛᱜ ᱚᱵᱛ ᱦᱚᱦᱥᱛᱥᱮ ᱣᱛᱴᱫᱛᱩ ᱵᱚᱵᱚ ᱞᱛᱠᱛᱩ ᱯᱮᱠᱛ ? ᱚᱠᱛ ᱰᱚ ᱫᱨᱦᱛ. ᱡᱛ:ᱣᱟᱞᱳ ᱠᱛᱜᱛᱩᱟᱦᱛ. ᱵᱚᱣᱚ. ᱫᱛᱜ ᱵᱚ ᱩᱮᱠ ᱰᱛᱫᱮᱵᱛᱞ ᱰᱛ ᱾ ᱞᱛ.ᱣᱛ ᱣᱛᱵᱛᱠ ᱜᱮ ᱣᱛᱠᱮ ᱛᱫᱚᱥᱟᱠ ᱣᱛᱴᱫᱛᱩ ᱵᱚ ᱞᱛᱠᱛᱩ ᱚᱚᱥᱛ ᱞᱟᱫᱳ-ᱞᱟᱦᱛ.ᱯᱟ, ᱫᱟᱭ-ᱵᱟᱰᱟᱭ, ᱯᱚᱯᱚ-ᱡᱟᱚᱨᱜ, ᱰᱛᱜ-ᱞᱛ.ᱴᱨᱰ, ᱥᱳᱜ-ᱛᱞᱛᱥ, ᱫᱛ.ᱦᱥᱟ ᱵᱚᱞᱛᱜ ᱚᱟ ᱵᱥᱚᱠ ᱫᱛᱭᱰᱛᱞ ᱵᱛᱚᱮᱚ ᱠᱟᱚᱣᱚ. ᱛᱫᱚ ᱫᱛᱭᱰᱛᱞ ᱩᱮᱠᱛᱜ ᱣᱛᱵᱛᱰ ᱫᱚᱠᱛ ᱾

ᱞᱨᱜᱮ ᱞᱨᱜᱮ ᱭᱮᱯ ᱣᱛᱵᱛᱠᱛ ᱛᱫᱚ ᱡᱛᱠᱚᱛᱫ ᱵᱚ ᱰᱮᱚᱛᱠ ᱠᱟᱚ ᱰᱥᱛ.ᱫᱟᱞᱳ ᱥᱚᱫᱚᱞᱳ-ᱵᱚᱰᱯᱚᱠ ᱣᱛᱵᱛ ᱜᱮ ᱩᱮᱠᱛᱜ ᱫᱚᱠᱛ ᱾ ᱚᱠᱛᱚᱮ ᱩᱮᱠ ᱜᱛᱠᱚᱜ-ᱛ ᱛᱫᱚᱚᱛᱜ ᱞᱨᱩᱟᱰ ᱞᱛᱚᱮ ᱛᱯᱚ ᱥᱛ.ᱴᱨᱰᱚᱜ

[illegible] ।

[illegible] (Education) । [illegible] –I [illegible] –II [illegible] "[illegible] ।" [illegible] ।

[illegible] ।

[illegible] – "[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Bank [illegible] Loan [illegible]

[illegible]

ᱨᱮᱸᱜᱮᱪ-ᱱᱟᱪᱟᱨ ᱡᱟᱹᱛ ᱦᱚᱫᱚᱱ ᱫᱟᱝ ᱠᱟᱱᱟ । ᱚᱱᱟᱛᱮ ᱤᱧ, ᱟᱢ, ᱥᱟᱱᱟᱢ ᱠᱚᱣᱟᱜ ᱵᱚᱞᱢᱚᱨᱮ ᱥᱟᱱᱛᱟᱞᱟᱜ ᱢᱟᱲᱟᱢ ᱫᱚᱵᱮᱯᱚᱜ ᱠᱟᱱᱟ । ᱡᱩᱜᱮ ᱡᱩᱜᱮ ᱫᱟᱹᱲᱨᱤ ᱠᱚ ᱵᱮᱡ ᱠᱟᱛᱮᱛ ᱟᱫᱚ ᱠᱚ ᱨᱮᱡᱧ ᱪᱟᱫᱟ ᱟᱠᱟᱦ ᱫᱚᱱᱟ । ᱚᱱᱟᱛᱮ ᱢᱮᱱ ᱜᱟᱱᱚᱜ-ᱟ ᱟᱦᱚ ᱫᱟᱝ, ᱯᱟᱵᱟᱜ ᱨᱮᱲᱟᱜ ᱚᱠᱛᱚ ᱵᱮᱡᱧ ᱵᱟᱠᱟᱱ ᱛᱟᱫᱚᱱᱟ । ᱟᱦᱚ ᱢᱚᱱᱮᱨᱮ ᱨᱮᱸᱜᱮᱡ ᱫᱟᱝᱫᱚᱱ ᱦᱚᱵᱚᱲᱟ । ᱪᱮᱦᱟᱜ ᱫᱟᱝᱢᱟ ᱟᱫᱚ ᱡᱟᱹᱛᱤ ᱢᱩᱦ ᱨᱮ ᱥᱚᱵᱟᱡ ᱥᱚᱨᱚᱯ ᱵᱚᱞ ᱢᱮᱱᱛᱮᱦ ᱢᱚᱱᱮ ᱠᱟᱛᱮᱛ ᱱᱮᱛᱟᱨ ᱵᱚᱸ ᱮᱷᱟᱜ ᱡᱟᱹᱛᱤ ᱠᱚ ᱥᱟᱥᱚᱱᱮᱦ ᱫᱚᱱᱟ । ᱛᱤᱥ ᱦᱚ ᱚᱱᱟ ᱚᱠᱛᱚ ᱵᱤᱡᱩᱜ-ᱟ ᱟᱫᱚ ᱡᱟᱹᱛᱤ ᱯᱟᱛᱟᱨ ᱨᱮ ᱮᱷᱟᱜ ᱡᱟᱹᱛᱤ ᱠᱚ ᱛᱟᱹᱵᱮᱱᱟ ? ᱚᱱᱟ ᱚᱠᱛᱚ ᱜᱮ ᱛᱟ;ᱜᱤ ᱨᱮᱫᱚᱱ ᱛᱟᱹᱵᱮᱱᱟ । ᱪᱮᱦᱟᱜ ᱫᱟᱝᱢᱟ ᱵᱟᱱᱮ ᱥᱮᱦᱟᱲᱨᱮ ᱫᱟᱸᱢᱞᱮ ᱠᱚ ᱟᱠᱚᱣᱟᱜ ᱡᱟᱹᱛ ᱪᱮᱛᱟᱱᱨᱮ ᱦᱚᱵᱚ ᱠᱟᱛᱮᱛ ᱟᱫᱚ ᱦᱚ ᱯᱟᱛᱟᱨ ᱜᱟᱸᱛᱟᱠ ᱵᱚᱞ ᱠᱚ ᱪᱳᱟᱹᱷᱲᱟᱹᱨ ᱟᱠᱟᱦ ᱫᱚᱱᱟ । ᱚᱱᱟᱛᱮ ᱢᱮᱱ ᱜᱟᱱᱚᱜ ᱱᱚᱣᱟ ᱨᱮᱲᱟᱜ ᱥᱤᱠᱞᱤ ᱠᱳᱚᱱ ᱩᱫᱩᱠ ᱯᱟᱹᱜᱤᱦ ᱛᱮ ᱫᱟᱨᱮᱲᱟ ᱚᱥᱛᱨᱚ ᱢᱮᱱᱟᱜ-ᱟ ᱢᱤᱦ ᱷᱟᱝ ᱦᱚ ᱵᱩᱲᱩᱜ ᱠᱟᱱᱟ ᱚᱯᱚᱜ ᱟᱨ ᱴᱟᱞᱵᱟᱣ, ᱦᱚᱥᱟᱨ ᱦᱚ ᱵᱩᱲᱩᱜ ᱠᱟᱱᱟ ᱷᱟᱠᱟ ᱴᱩᱲᱥᱟ. ।

ᱱᱟᱵᱟᱜ ᱡᱩᱜᱧ ᱨᱮ ᱷᱟᱠᱟ ᱴᱩᱲᱥᱟ., ᱦᱳᱚᱱ-ᱦᱚᱣᱯᱚᱛ ᱡᱟᱸᱵᱟᱲᱟᱜ ᱛᱟᱸᱵᱮᱱᱟ ᱩᱱᱤᱜᱮ ᱥᱚᱢᱟᱡᱧ ᱨᱤᱱ ᱥᱟᱱᱟᱢ ᱵᱚᱞ ᱜᱮᱠᱚ ᱢᱟᱱᱟᱣ ᱫᱟᱛᱟᱣ ᱮᱲᱟ । ᱚᱯᱚᱜ ᱴᱟᱞᱵᱟᱣ ᱟᱨ ᱷᱟᱠᱟ ᱴᱩᱲᱥᱟ. ᱥᱟᱶ ᱥᱟᱶᱛᱮ ᱱᱟᱵᱟᱜ ᱡᱩᱜᱧᱨᱮ ᱨᱟᱡᱧ ᱟᱹᱨᱤ ᱥᱟᱶ ᱡᱚᱴᱚᱞᱟᱣ ᱛᱟᱸᱵᱮ ᱯᱟᱠᱛᱤ ᱠᱟᱱᱟ । ᱪᱮᱦᱟᱜ ᱫᱟᱝᱢᱟ ᱴᱟᱹᱵᱤᱯ ᱯᱮᱠᱟ ᱨᱟᱡᱟ, ᱡᱚᱢᱤᱦᱟᱨ, ᱡᱚᱛᱦᱟᱨ ᱫᱟᱹᱱᱩᱜ ᱠᱚ ᱨᱮᱵᱚᱸ ᱱᱟᱵᱟᱜ ᱦᱚ ᱨᱟᱡᱧ ᱟᱹᱨᱤ ᱥᱟᱶ ᱡᱚᱴᱚᱞᱟᱣ ᱯᱟᱹᱠᱛᱤ ᱢᱮᱱᱟᱜ-ᱟ । ᱛᱚᱫᱮᱲᱮᱱᱟ ᱮᱷᱟᱜ ᱮᱷᱟᱜ ᱡᱟᱹᱛ ᱱᱮᱛᱟᱨ ᱦᱤᱥᱚᱢ ᱠᱚ ᱥᱟᱥᱚᱱᱮᱦᱟ , ᱢᱤᱦ ᱦᱤᱱ ᱵᱤᱯᱚᱜ ᱵᱤᱡᱩᱜ-ᱟ ᱟᱹᱦᱤᱢ ᱥᱟᱱᱛᱟᱞ ᱜᱮ ᱢᱤᱦ ᱦᱤᱱ ᱵᱟᱱᱮ ᱴᱟᱹᱵᱤᱯ ᱯᱮᱠᱟᱲ ᱥᱟᱥᱚᱱᱟ ᱱᱤᱲᱟ. ᱫᱳᱟᱨᱚᱛ ᱦᱤᱥᱚᱢ । ᱱᱟᱜᱟᱢ ᱨᱮ ᱧᱮᱯ ᱵᱟᱠᱟᱱᱟ ᱢᱤᱦᱷᱟᱝ ᱫᱟᱝ ᱢᱤᱦᱷᱟᱝ ᱡᱟᱹᱛ ᱱᱤᱲᱟ. ᱫᱳᱟᱨᱚᱛ

ᱥᱱᱞᱚᱩ ᱵᱚ ᱞᱟᱞᱚᱤ ᱟ.ᱜᱠ ᱣᱟᱵᱟᱥᱟ । ᱚᱤᱟᱛᱮ ᱰᱟ.ᱛᱲᱟ.ᱧ ᱟᱢᱚ ᱞᱟᱤᱛᱟᱫ ᱣᱚᱰᱚᱤ ᱢᱡᱟᱨᱚᱛ ᱥᱱᱞᱚᱩ ᱢᱚᱤ ᱞᱟᱞᱚᱤᱟ । ᱚᱤᱟᱛᱮ ᱨᱮᱹᱜᱮᱝ ᱤᱟᱳᱟᱨ ᱥᱚ ᱟᱯᱚ ᱢᱚᱤ ᱩᱚᱤᱮ ᱩᱟ ।

ᱟᱨᱣᱚᱹ ᱭᱮᱯ ᱣᱟᱵᱟᱤᱟ ᱢᱟᱹᱩᱫᱮ ᱯᱮᱵᱟ ᱟᱢᱚ ᱜᱮ ᱟᱢᱚᱨᱱᱤ ᱢᱚᱹᱜᱟ ᱢᱠᱨᱠ ᱵᱚᱢᱚᱤ ᱞᱠᱩᱟ.ᱤ ᱵᱚᱧᱟ ᱤᱱᱝᱮᱨᱟᱜ ᱛᱱ ᱛᱮᱜᱮ । ᱠᱤᱥᱚ ᱢᱟᱹᱩᱫᱮ ᱥᱚ ᱢᱟᱪᱢᱚᱤ ᱯᱟ.ᱵᱛᱱ ᱣᱟᱵᱚᱧᱟ ।

ᱚᱤᱟᱛᱮ ᱩᱮᱤ ᱜᱟᱤᱚᱜ-ᱟ, ᱮᱦᱟᱜ ᱝᱟ.ᱛᱱ ᱯᱟᱛᱟᱨ ᱩᱮᱥᱡ ᱛᱮᱵᱚ ᱭᱮᱯᱢᱚᱤ ᱨᱮᱣᱚᱹ , ᱟᱢᱚ ᱥᱚ ᱩᱮᱤᱵᱡᱟᱤ ᱝᱡᱚᱛᱚᱵᱡᱚᱤ ᱞᱚᱨᱮᱞ ᱝᱟ.ᱛᱱ ᱵᱟᱤᱟᱢᱚᱤ । ᱳᱮᱥᱟᱜ ᱢᱟᱪᱩᱟ , ᱟᱢᱚᱜᱮ ᱮᱵᱩᱟᱛᱨᱚ ᱝᱟ.ᱛᱱ ᱵᱟᱤᱟᱢᱚᱤ ᱝᱟᱹᱣᱟ ᱥᱚ ᱢᱚᱹᱜᱟ ᱢᱠᱨᱠ ᱞᱟᱡ ᱞᱟᱩᱟᱪ ᱥᱟᱰᱟᱨᱟᱩ ᱢᱚᱤ ᱨᱚᱰᱚᱫ ᱥᱟᱫᱮᱲᱟᱜ-ᱟ । ᱱᱤᱟ. ᱵᱡᱟ.ᱛᱱᱨ ᱵᱚᱫᱟᱩ ᱳᱮᱦᱟᱜ ᱵᱟᱛᱮᱩ ᱩᱮᱤ ᱥᱟᱫᱮᱲᱟᱜ-ᱟ “ᱱᱭ ᱜᱮ ᱞᱚᱨᱮᱞ ᱝᱟ.ᱛᱱ, ᱱᱭ ᱜᱮ ᱵᱡᱟᱺᱦᱱ ᱝᱟ.ᱛᱱ ᱟᱨ ᱱᱭ ᱜᱮ ᱝᱟᱡᱮᱨ ᱢᱚᱹᱜᱟ ᱞᱟᱤᱛᱟᱫ ।” ᱩᱟ ᱮᱤ ᱵᱡᱟᱤ ᱩᱠᱳᱟ.ᱥ ᱨᱮ ᱩᱮᱤ ᱜᱟᱤᱚᱜ-ᱟ, ᱦᱟᱵᱟ-ᱰᱠᱲᱞᱟ., ᱥᱡᱚᱤ-ᱥᱚᱧᱯᱚᱛ ᱢᱟ.ᱳᱠᱜ ᱨᱮᱣᱚᱹ , ᱩᱚᱤᱮ ᱛᱮᱥᱚ ᱛᱱᱞᱣᱚᱹ ᱟᱯᱚᱢᱚᱤ ᱵᱡᱟᱦᱚᱜ ᱩᱟ ᱤᱱᱲᱟ.ᱜᱮ ᱟᱨᱥᱟᱞ ।

---------------0--------------

ᱟᱩᱜᱤ

ᱩᱟᱮᱳᱚᱟᱮ ᱟᱞᱨᱚ ᱵᱷᱩᱟᱥ ᱩᱷᱥᱩᱷ
Assistant Teacher,
Uchitpur Pallipran High School(H.S.)
Paschim Medinipur,West Bengal

ᱛᱟᱛᱳᱮ ᱛᱟᱚᱟᱭ ᱯᱟᱯᱳᱡᱨᱢᱟᱹ ᱥᱟᱱᱧ ᱟᱹᱥᱨ
ᱱᱷᱩᱨᱫᱳᱜ ᱰᱤ ᱮᱟᱣᱟᱜ ᱛᱨᱫᱟᱹᱯ –
ᱵᱠᱤᱥᱶᱟᱯ ᱞᱟᱹᱥᱨ ;
ᱵᱟᱹᱢᱱᱟᱹ ᱵᱠᱟᱹᱰᱟᱹᱥᱨ ᱞᱟᱣᱟᱢ ᱰᱤ
ᱫᱠᱟᱹᱥᱚᱨ ᱥᱤᱮ ᱞᱟᱮᱟᱩ ᱞᱟᱮᱚᱟᱲ–
ᱩᱨᱫᱳᱜ ᱰᱤ ;

ᱡᱠᱟᱹᱚᱨᱵ ᱵᱳᱶᱟᱜ ᱛᱟᱹᱲᱨᱱ–
ᱥᱟᱹᱢᱥᱨᱚ ᱫᱤᱢᱟᱢ ᱩᱤ–
ᱤ ᱣᱪ ᱵᱠᱤᱥᱶᱟᱯ–
ᱞᱳᱥᱤᱞ ᱟᱹᱚᱟᱹ ᱞᱟᱹᱜᱟᱹᱢ–
ᱚᱤᱢᱟᱥ ᱩᱤ ;

ᱞᱟᱹᱥᱨ- ᱞᱟᱥᱮᱟ ᱩᱨᱫᱳᱜ ᱰᱤ
ᱞᱨᱥᱱᱟᱹᱮᱨᱢᱟᱹ ᱰᱨᱯᱡᱷ ᱣᱟᱲᱟᱩ-ᱛᱷᱛᱠᱨ,
ᱚᱟᱹᱵᱨᱮᱟᱜ ᱩᱟᱹᱮ ᱫᱠᱟᱹᱥᱚᱨᱥᱤ–
ᱫᱳᱣᱳᱢ ᱰᱤ;

ᱤᱦᱟᱜ ᱫᱠᱳᱥᱳᱩ ᱞᱟᱥᱣᱟᱶ ᱩᱤ –
ᱟᱰᱮᱟᱥ ᱫᱠᱳᱥᱳᱩ ᱱᱟᱹᱞᱚᱨᱚᱤ
ᱟᱰᱮᱟᱥ ᱩᱤ ;

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ।

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ॥

---------0-------

[illegible]

[illegible]

Civic Volunteer, Gopiballavpur P.S.

[illegible]

[illegible] ।

[illegible]

——————————0————————

[illegible]

[illegible]

FIEM,Department of Assembly

Tamilnadu,India

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ।
[illegible]
[illegible] ।
[illegible]
[illegible] ,
[illegible]
[illegible] ॥

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ।
[illegible]
[illegible],
[illegible]
[illegible] ॥



------------*------------

ᱫᱩᱦᱯᱩ ᱟᱞᱟᱝ

ᱢᱟᱱᱚᱨᱟᱱ ᱫᱥᱚᱞᱟᱱᱨᱚ ᱴᱩᱰᱩ
Jagannathpur, Gopiballavpur-1
Jhargram, West Bengal

ᱠᱩᱯᱤ-ᱠᱩᱫᱯᱤ ᱣᱚᱝᱟᱜ ᱢᱚᱱᱮ
ᱫᱩᱦᱯᱩ ᱨᱤᱞ ᱟᱞᱟᱝ ᱾
ᱵᱟᱞ ᱠᱟᱹᱢᱤ ᱥᱟᱹᱞᱠᱟᱹ ᱢᱚᱱᱮ
ᱫᱩᱦᱯᱩ ᱥᱮᱜᱮᱦ ᱞᱟᱛᱟᱝ ᱿

ᱛᱚᱸᱜᱟ ᱛᱩᱥᱩ ᱵᱟᱞ ᱠᱟᱹᱢᱤ
ᱫᱚᱥᱚᱛ ᱥᱚᱡᱚ ᱟᱹᱞᱟᱹᱝᱤᱦᱟᱹ ᱾
ᱛᱟᱷᱥᱟ ᱱᱟᱣᱮᱯ ᱞᱩᱱᱩᱢ ᱞᱤᱸᱪᱩᱥ
ᱢᱚᱱᱮ ᱛᱟᱹᱱᱩᱜ ᱟᱹᱱᱟᱹᱝᱤᱦᱟᱹ ᱾

ᱪᱥᱟᱬᱝᱟ-ᱪᱥᱟᱬᱝᱤ ᱜᱚᱲᱟ ᱫᱟᱧᱡᱟ
ᱥᱚᱣᱚᱦ ᱮᱥᱚᱜ ᱣᱩᱝᱩ ᱤᱨᱟᱹ ᱾
ᱫᱩᱦᱯᱩ ᱟᱞᱟᱝ ᱵᱟᱞ ᱠᱟᱹᱢᱤ
ᱣᱚᱝᱟᱜ ᱢᱚᱱᱮ ᱡᱤᱭᱤᱦ ᱥᱤᱨᱟᱹ ᱾

ᱞᱟᱡᱟᱭ-ᱞᱟᱫᱝᱟᱭ ᱞᱟᱹᱨ ᱠᱟᱹᱢᱤ
ᱚᱝᱟᱜ-ᱪᱩᱭᱟᱹᱥ ᱜᱮ-ᱡ ᱜᱩᱥᱤᱡ ᱾
ᱡᱤᱭᱤ ᱛᱟᱧᱵᱟᱭ ᱩᱦᱣᱟᱹᱥ ᱢᱮᱱᱟᱜ

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]



ᱥᱟᱨᱤᱚ ᱜᱳᱥᱵᱤ

ᱥᱟᱮᱳᱚᱟᱮ ᱛᱠᱥᱳᱯ ᱞᱳᱲᱤᱮ
Assitant Teacher
Jamboni, Gidhni, Jhargram

ᱟᱛᱳ ᱞᱟᱮᱟᱥ ᱵᱳᱜᱤ ᱱᱳᱵᱡᱳᱮ
ᱱᱟᱣᱟᱮᱟᱜ ᱜᱤᱛᱳᱮ ᱟᱨᱤᱪ
ᱯᱟᱹᱵᱚᱠᱜ ᱟᱵᱳ ᱮᱟᱮᱟ ᱣᱭᱮᱟᱹᱲ ᱞᱠᱵᱡᱮᱟᱹᱚ
ᱯᱟᱹᱜᱠᱚ ᱥᱟᱨᱤᱚ ᱾
ᱱᱟᱮᱟᱥ ᱚᱳᱲᱟ ᱰᱭᱦᱯᱭ ᱥᱟᱨᱤᱚ
ᱱᱟᱮᱟᱥ ᱚᱳᱷᱟ ᱪᱟᱲᱤ
ᱳᱮᱟ ᱚᱟᱦᱳᱥ ᱳᱫᱟᱜ ᱣᱳᱫ
ᱰᱟᱫᱟ ᱰᱭᱫᱞᱠ ᱣᱳᱸ ᱥᱟᱨᱤᱚ ᱟᱵᱳ ᱛᱟᱫᱤ ᱾
ᱤᱚᱳᱣᱳᱛ ᱟ ᱰᱭᱦᱯᱭ ᱞᱠᱵᱮᱟᱹᱚ
ᱟᱰᱮᱟᱲ ᱳᱫᱟᱜ ᱵᱳᱲᱤ
ᱠᱮᱟᱹ ᱚᱟᱦᱳᱥ ᱠᱚᱭᱮ ᱟᱞᱫᱟ
ᱨᱟᱯᱟᱜ ᱣᱟᱲᱤ ᱰᱡᱟᱲᱤ ᱾
ᱞᱟᱮᱟᱥ ᱯᱤᱵᱟᱮ ᱞᱤᱨᱤᱚ ᱯᱟᱹᱜᱠᱚ
ᱯᱟᱵᱚᱠ ᱟᱵᱳ ᱥᱟᱨᱤᱚ
ᱵᱟᱢᱟ ᱥᱟᱹᱮᱥᱠ ᱛᱳᱮ ᱚᱟᱸᱣᱤ ᱵᱟᱮᱟ
ᱛᱭᱞᱟᱹᱫ ᱟᱛᱳᱮᱟ ᱥᱤᱪ ᱾

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ?
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ।
[illegible] IS,IPS
[illegible]
[illegible]
[illegible] ।
[illegible]
[illegible] ।
[illegible]
[illegible] ।
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ।
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ।
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

-----o-----

[illegible]

[illegible]

Assistant Teacher

[illegible]



[illegible]

——————0——————

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Dakshinchak High School(H.S), [illegible]

[illegible]

ᱚᱮᱚᱯᱤᱨᱟᱹ-ᱵᱤᱛᱟᱹᱥᱤᱨᱟᱹ ᱫᱚ ᱜᱟᱜ-ᱜᱟᱡᱟᱮ
ᱪᱧᱟᱥᱮᱟ ᱮᱚᱮᱚᱯ ᱛᱤᱛᱱ,
ᱩᱮ ᱥᱱᱦᱚ ᱥᱚᱮᱱᱡᱚᱮᱱ ᱤᱭᱞᱟ
ᱫᱟᱥᱟᱞ ᱵᱧᱟᱹᱨᱯᱟᱹᱜ ᱥᱩᱴᱛᱱ ᱾ ᱑ ᱾

ᱫᱟᱹᱞᱤ-ᱫᱟᱹᱠᱮᱤ ᱥᱱ ᱡᱟᱲᱫᱚ ᱯᱟᱹᱫᱛᱤ ᱟᱹᱭᱟ,
ᱠᱤᱛᱩᱲ-ᱪᱟᱹᱴᱩᱦᱭ ᱥᱱ ᱟᱹᱦᱤ ᱛᱱᱦ ᱜᱱᱫᱚ ᱫᱧᱚᱪᱱᱭᱟ ᱾ ᱒ ᱾

ᱦᱧᱟᱹᱥᱛᱤᱥᱱ ᱩᱴᱱᱯ ᱯᱱᱮᱟᱹᱭ ᱠᱤᱥᱪᱚᱮᱤᱨᱟᱹ-ᱟᱜ ᱦᱟᱨᱟᱛᱱ,
ᱣᱚᱨ-ᱡᱟᱹᱥᱡᱩ, ᱥᱚᱡᱚᱵ-ᱫᱚᱵᱯᱟᱮ ᱛᱤᱮᱟᱹᱜ ᱣᱟᱥᱫᱱᱛ ᱛᱟᱯᱟᱛᱱ ᱾ ᱓ ᱾

ᱠᱩᱨᱩᱢ ᱠᱩᱨᱩᱢ ᱫᱚ ᱜᱚᱯ ᱥᱱᱦᱚ
ᱞᱩᱯᱩᱵ ᱞᱱᱠᱟᱹᱭ ᱯᱟᱸᱦᱟᱨᱟ,
ᱞᱟᱮᱚᱳᱟ ᱛᱩᱯᱩᱵ ᱪᱤᱡᱭ-ᱪᱤᱨᱟᱹᱯᱤ-ᱟᱜ
ᱞᱚᱮᱱ ᱪᱤᱳᱤᱭ ᱵᱧᱟᱸᱦᱟᱨᱟ ᱾ ᱔ ᱾

ᱣᱤᱠᱤᱦ ᱣᱚᱨᱛᱱ ᱠᱚᱸᱦᱧᱟᱢ ᱠᱚ ᱛᱤᱭ
ᱜᱚᱡᱟ ᱴᱟᱫᱟᱢ ᱞᱚᱣᱟᱳᱜ,
ᱚᱮᱟ ᱡᱟᱠᱮᱟ ᱭᱟᱞ ᱫᱟᱛᱱ
ᱩᱥᱩ-ᱡᱧᱟᱳᱟᱥ ᱫᱚ ᱫᱟᱞᱠᱟᱳᱜ ᱾ ᱕ ᱾

ᱜᱚᱠᱚ-ᱞᱚᱠᱚ ᱫᱟᱛᱱ ᱤᱭᱞᱟ
ᱡᱚᱠᱞᱚᱛᱟ ᱥᱱᱭ ᱭᱩᱥᱱᱮ,
ᱠᱳᱣᱟᱜᱭ ᱦᱩᱯᱟᱹᱢ ᱪᱚᱛᱚᱳᱟᱜ
ᱦᱧᱩᱢᱤ ᱦᱧᱟᱹᱥᱛᱤᱥᱱ ᱯᱟᱡᱚᱞᱱᱮ ᱾ ᱖ ᱾

ᱱᱮᱣᱚᱸ ᱭᱩᱛᱩᱞ ᱤᱭᱟᱜ

ᱨᱟᱡᱜᱚᱲ ᱵᱟᱦᱟ,

ᱨᱟ.ᱥᱠᱟ. ᱟᱛᱮᱧ ᱢᱩᱞᱩᱜᱚᱜ-ᱟ

ᱡᱮᱛᱮ ᱞᱮᱠᱟᱱ ᱥᱮᱨᱢᱟ ॥ ᱔᱐ ॥

--------0--------

ᱫᱟᱹᱥᱟᱭ ᱪᱮᱫᱟᱜ ᱵᱚᱱ ᱫᱟᱝᱟᱱᱟ

ᱥᱟ-ᱥᱟᱰᱟᱲᱟᱣ ᱤᱡ (ᱥᱮᱨᱢᱟ ᱠᱟᱛᱷᱟ)

‘ᱫᱟᱹᱥᱟᱭ’ ᱫᱚ ᱟ.ᱫᱤᱵᱟ.ᱥᱤ ᱢᱮᱱᱫᱚ ᱥᱟᱱᱛᱟᱲ ᱥᱟᱶᱛᱟ ᱨᱮ ᱟ.ᱵᱤ ᱫᱩᱠ ᱟᱱ ᱦᱤᱹᱥ ᱠᱟᱱᱟ । ᱮᱱᱟᱛᱮ ᱫᱟᱹᱥᱟᱭ ᱥᱮᱨᱮᱧ ᱮᱛᱚᱦᱚᱵ ᱨᱮ ᱦᱟᱭᱨᱮ- ᱦᱟᱭᱨᱮ- ᱦᱟᱭᱨᱮ - ᱨᱟ.ᱲ ᱛᱮ ᱵᱚᱱ ᱮᱛᱚᱦᱚᱵ-ᱟ ।

ᱟ.ᱜᱤᱞ ᱦᱟᱰᱲᱟᱢ ᱠᱚᱣᱟᱜ ᱠᱟᱛᱷᱟ ᱞᱮᱠᱟᱛᱮ ᱟᱵᱚ ᱥᱟᱱᱛᱟᱲ ᱥᱟᱶᱛᱟᱨᱮ **ᱟᱭᱱᱚᱢ** ᱟᱨ **ᱠᱟᱡᱚᱞ** ᱧᱩᱛᱩᱢᱟᱱ ᱵᱚᱹᱜᱟ ᱵᱟᱨᱟᱠ ᱛᱤᱨᱞᱟ. ᱠᱤᱱ ᱛᱟᱹᱦᱮ ᱠᱟᱱᱟ । **ᱟᱭᱱᱚᱢ** ᱫᱚ **ᱱᱟᱭᱱᱚᱢ** ᱥᱮ ᱱᱟᱭᱱᱚ ᱢᱮᱱᱛᱮ ᱦᱚᱹ ᱢᱮᱛᱟᱭ ᱠᱟᱱᱟ । ᱡᱟᱹᱦᱟ ᱫᱚ ᱥᱮᱨᱮᱧ ᱨᱟ.ᱲ ᱠᱷᱚᱱ ᱜᱮ ᱟᱹᱜᱚᱪ ᱧᱟᱢ ᱟᱠᱟᱱᱟ । ᱪᱮᱞᱟ ᱠᱚ ᱡᱟ.ᱦᱤᱛ ᱜᱮ ᱜᱩᱨᱩ ᱠᱚ ᱠᱩᱞᱤᱭᱮ ᱠᱟᱱᱟ ᱫᱩᱠ ᱨᱟᱦᱟ ᱥᱮᱨᱮᱧ ᱛᱟᱞᱟᱛᱮ । ᱥᱮᱨᱮᱧ ᱫᱚ ᱱᱤᱝᱠᱟ---

ᱦᱟᱭᱨᱮ~~ ᱦᱟᱭᱨᱮ~~ ᱦᱟᱭᱨᱮ~~

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible] ?
[illegible]
[illegible] ?
[illegible]
[illegible]
[illegible] ।
[illegible]
[illegible] ॥



---------o--------

ᱚᱞ ᱪᱤᱠᱤ

ᱚ	ᱛ	ᱜ	ᱝ	ᱞ
অ	অত্	অঃ/অগ্	অং	অল্
ᱟ	ᱠ	ᱡ	ᱢ	ᱣ

আ	আক্	আজ্	আম্	আঁও
ই	ইস্	ইহ্	ইঞ্	ইর্
উ	উচ্	উদ্	উঁড়	উয়
এ	এপ্	এড্	এন্	এড়
ও	ওট্	ওব্	ওঙ/ওঁ	ওহ
•	.	~	—	
মু টুডীঃ	গীহ্লী টুডীঃ	রেলা	ফারকা	অহদ্

মিং	বার্	পে	পুন্	মঁড়ে	তুরুয়	এয়ায়	ইরাল	আরে	গেল্

১) ... 70/- ... *Registration with ISSN(The International Standard Serial Number)* ...

২) ... ।

[illegible] ।

[illegible] ।

[illegible] ।
[illegible] ।

[illegible] ।

[illegible] ।

[illegible] / online [illegible] । [illegible] off line [illegible] ।

[illegible] **D.S.M.P.T.T.I.** [illegible] ।

[illegible] */ e-mail id- helkaw21@gmail.com/ Whatsapp/ Telegram -8016904462*

[illegible] (Thieve) [illegible] PLAGIARISM [illegible] LAW [illegible] ACTION [illegible]।

[illegible]

[illegible]

[illegible] ।`

-----[illegible]

